



DÉCHIRER GLASS

CONSIGLI POSA E MANUTENZIONE – IT

SERIE

Déchirer Glass

FORMATO NOMINALE

FOGLIO 30X30 tessere 0,9x0,9 in vetro riciclato

DESTINAZIONE D'USO

Pavimento
Rivestimento
Interno
Esterno

CONSIGLI DI POSA

Posare su pareti perfettamente planari e asciutte.

COLLANTE CONSIGLIATO

Colla per mosaico vetroso cementizia o epossidica. Utilizzare spatola con denti fitti e alti max 3 mm.
Utilizzare colla bianca su colore BIANCO. Utilizzare colla grigia su ALTRI COLORI.

FUGA CONSIGLIATA

Sistemare i fogli rispettando la stessa fuga esistente all'interno del foglio. **ATTENDERE COMPLETA ESSICCAZIONE DEL COLLANTE PRIMA DI RIMUOVERE IL FILM ADESIVO** (almeno 72 ore se si utilizza colla cementizia).

FUGANTI CONSIGLIATI

Stucco cementizio / stucco epossidico. Si consiglia di rimuovere bene i residui di stucco prima che essicchino completamente. Si consiglia di usare stucco tono su tono.

CONSIGLI DI PULIZIA FINE CANTIERE

STUCCO CEMENTIZIO: Acido tamponato (es. Deterdek di FILA, Deltaplus di KERAKOLL, o similari). Bagnare il pavimento con acqua, diluire il prodotto 1:5 con acqua e versare sul pavimento. Aspettare 5 minuti poi utilizzare scotch brite bianco e risciacquare bene con acqua pulita.

STUCCO EPOSSIDICO: Detergente alcalino (es. Fugasoap di KERAKOLL, PS/87 di FILA). Diluire il prodotto 1:5 con acqua e versare sul pavimento. Aspettare 5 minuti poi utilizzare scotch brite bianco e risciacquare bene con acqua pulita.

SILICONE: Solvente per silicone (es. Remosil). Versare direttamente sulla macchia, attendere 1-2 minuti e sempre con l'utilizzo di scotch brite rimuovere l'alone.

PITTURA: Di solito si toglie con acqua, ma se sono state utilizzate delle pitture in resina o smalti particolari, meglio chiedere alla ditta produttrice del colore quale è il solvente più adatto.



DÉCHIRER GLASS

CONSEJOS PARA LA COLOCACIÓN Y MANTENIMIENTO – ES

SERIE

Déchirer Glass

FORMATO NOMINAL

HOJA 30X30 teselas 0,9x0,9 de vidrio reciclado

USO

Pavimento

Revestimiento

Interior

Exterior

CONSEJOS PARA LA COLOCACIÓN

Colocar sobre paredes perfectamente planas y secas.

ADHESIVO RECOMENDADO

Cola para mosaico vítreo cementosa o epoxi. Emplear cepillo con dientes finos de 3 mm de longitud como máx. Emplear cola blanca sobre color BLANCO. Emplear cola gris sobre OTROS COLORES.

JUNTA RECOMENDADA

Aplicar las hojas respetando la junta ya presente dentro de la hoja. ESPERAR HASTA QUE EL ADHESIVO SE SEQUE COMPLETAMENTE ANTES DE QUITAR LA PELÍCULA ADHESIVA (mín. de 72 horas para cola cementosa).

JUNTAS RECOMENDADAS

Lechada de cemento / Lechada epoxi. Quitar correctamente los restos de lechada antes de que se seque por completo. Se recomienda emplear lechada tono sobre tono.

CONSEJOS PARA LA LIMPIEZA DE FIN DE OBRA

LECHADA DE CEMENTO: Ácido tamponado (p. ej. Deterdek de FILA, Deltaplus de KERAKOLL, o similares). Mojar el pavimento con agua, diluir el producto 1:5 con agua y echarlo en el pavimento. Esperar 5 minutos y, a continuación, utilizar scotch brite blanco. Posteriormente, enjuagar bien con agua limpia.

LECHADA EPOXI: Detergente alcalino (p. ej. Fugassoap de KERAKOLL, PS/87 de FILA). Diluir el producto 1:5 con agua y echarlo en el pavimento. Esperar 5 minutos y, a continuación, utilizar scotch brite blanco. Posteriormente, enjuagar bien con agua limpia.

SILICONAS: Solvente para siliconas (p. ej. Remosil). Aplicarlo directamente sobre la mancha, esperar 1 ó 2 minutos y utilizar scotch brite para quitar el halo.

PINTURA: Se quita por lo general con agua. No obstante, si se utilizan pinturas de resina o esmaltes especiales, preguntar mejor al fabricante de la pintura por el solvente más adecuado.



DÉCHIRER GLASS

CONSEILS DE POSE ET D'ENTRETIEN – FR

SERIE

Déchirer Glass

FORMAT NOMINAL

Feuille 30x30 tesselles 0,9x0,9 en verre recyclé

DESTINATION D'UTILISATION

Sol & Revêtement
Intérieur & Extérieur

CONSEILS POUR LA POSE

Poser sur les murs parfaitement propres, sans fissures, planes et secs.

COLLE RECOMMANDEE

Colle spécifique pour mosaïque en verre.
Utiliser des spatules dentées de 3 mm maximum.
Utiliser la colle blanche pour la mosaïque blanche.
Utiliser la colle grise pour la mosaïque grise.

TYPE ET DIMENSION DE JOINT RECOMMANDEE

Placez les feuilles en respectant le même joint existant à l'intérieur du feuille.
ATTENDRE LE SECHAGE COMPLET DE LA COLLE AVANT D'ENLEVER LE FILM ADHESIF QUI PROTEGE CHAQUE FEUILLE (au moins 72 heures au cas où on utilise de la colle ciment).

JOINT RECOMMANDE

Joint ciment OU résine époxy. Merci de procéder à l'élimination du joint excédentaire avant qu'il sèche complètement.
Nous recommandons d'utiliser du joint ton sur ton.

CONSEILS POUR LE NETTOYAGE DE FIN CHANTIER

JOINT DE CIMENT: Acide à action tamponnée (es. Deterdek de FILA, Deltaplus de KERAKOLL ou similaires).
Tremper le sol avec de l'eau, diluer le produit 1:5 avec de l'eau et versez-le sur le sol. Attendre 5 minutes, puis utilisez une éponge type scotch brite blanc et bien rincer à l'eau claire.

RESINE EPOXY: Détergent alcalin (es. Fugasoap de KERAKOLL, PS/87 de FILA). Diluer le produit 1:5 avec de l'eau et versez-le sur le sol. Attendez 5 minutes, puis utilisez une éponge type scotch brite blanc et bien rincer à l'eau claire.

SILICONE: Solvant pour silicone (es. Remosil).

Verser directement sur la tâche, attendre 1-2 minutes et supprimer le voile toujours avec le scotch brite.

PEINTURE: Elle peut être éliminée habituellement avec l'eau.

En cas d'utilisation de peintures avec des résines ou émaux spécifiques merci de contacter le fabricant.



DÉCHIRER GLASS

INSTALLATION AND MAINTENANCE ADVICE – EN

SERIES

Déchirer Glass

NOMINAL SIZE

30X30 SHEET 0.9x0.9 tesserae in recycled glass

USE

Floors
Walls
Indoors
Outdoors

INSTALLATION

Lay on perfectly flat, dry walls.

RECOMMENDED ADHESIVE

Cement-based or epoxy adhesive for vitreous glass mosaics. Use with a fine-tooth spatula, max. height 3 mm.
Use white adhesive on WHITE tiles. Use grey adhesive on OTHER COLOURS.

RECOMMENDED JOINT

Place the sheets with the same joint as within the sheet. **WAIT UNTIL THE ADHESIVE HAS DRIED COMPLETELY BEFORE REMOVING THE ADHESIVE FILM** (at least 72 hours if cement-based adhesive is used).

RECOMMENDED FILLERS

Cement-based grout / epoxy grout. Remove all traces of grout carefully before it dries completely. Shade-on-shade grout is recommended.

CLEANING AT THE END OF THE WORK

CEMENT-BASED GROUT: Buffered acid (e.g. Deterdek by FILA, Deltaplus by KERAKOLL, or similar). Wet the floor with water, dilute the product 1:5 with water and pour it on the floor. Wait for 5 minutes then use a white scotch brite pad and rinse well with clean water.

EPOXY GROUT: Alkaline detergent (e.g. Fugasop by KERAKOLL, PS/87 by FILA). Wet the floor with water, dilute the product 1:5 with water and pour it on the floor. Wait for 5 minutes then use a white scotch brite pad and rinse well with clean water.

SILICONE: Solvent for silicone (e.g. Remosil). Pour it straight onto the stain, wait for 1-2 minutes and remove the mark using scotch brite.

PAINT: Can usually be removed using water, but if resin-based paints or particular enamels have been used, it is best to ask the manufacturer which solvent is most suitable.



DÉCHIRER GLASS

VERLEGE- UND PFLEGETIPPS – DE

SERIE

Déchirer Glass

NENNFORMAT

BLATT 30X30 Mosaiksteinchen 0,9x0,9 aus Altglas

VERWENDUNGSZWECK

Bodenbelag
Wandverkleidung
Innenbereiche
Außenbereiche

VERLEGEHINWEISE

An vollkommen ebenflächigen und trockenen Wänden verlegen.

EMPFOHLENER KLEBER

Zement- oder Epoxykleber für Glasmosaik verwenden. Einen Zahnpachtel mit dichten und max. 3 mm langen Zähnen verwenden. Weißleim auf WEISSEM Untergrund verwenden. Grauen Leim für ALLE ANDEREN FARBEN verwenden.

EMPFOHLENE FUGE

VOR DER ENTFERNUNG DER KLEBEFOLIE WARTEN, BIS DER KLEBER VOLLSTÄNDIG GETROCKNET IST (wenigstens 72 Stunden, wenn Zementkleber verwendet wird). Die Blätter anordnen so, dass die in das Blatt integrierten Fugen berücksichtigt werden.

EMPFOHLENE FUGENMITTEL

Zementmörtel/Epoxyfugenmasse. Die Rückstände der Fugenmasse entfernen, bevor sie vollständig trocknet. Wir empfehlen die Fugenmasse in einem ähnlichen Farbton zu wählen (Ton in Ton).

HINWEISE FÜR DIE REINIGUNG NACH ABSCHLUSS DER ARBEITEN

MÖRTEL: Gepufferte Säure (z.B. Deterdek von FILA, Deltaplus von KERAKOLL oder ähnliche). Das Produkt 1:5 mit Wasser verdünnen und auf den Boden geben. 5 Minuten warten, dann eine weiße Bürste vom Typ Scotch Brite verwenden und sorgfältig mit sauberem Wasser abspülen.

Epoxyfugenmasse: Alkalisches Reinigungsmittel (z.B. Fugasoap von KERAKOLL, PS/87 von FILA). Das Produkt 1:5 mit Wasser verdünnen und auf den Boden geben. 5 Minuten warten, dann einen weißen Scotch Brite verwenden und sorgfältig mit sauberem Wasser abspülen.

FARBE: Normalerweise wird in der Regel mit Wasser entfernt, aber wenn Kunstharzfarben oder spezielle Lacke verwendet wurden, muss der Farbhersteller im Hinblick auf das geeignete Lösungsmittel konsultiert werden.

SILIKON: Lösungsmittel für Silikon (z.B. REMOSIL). Direkt auf den Fleck gießen, 1-2 Minuten warten und dann einen Scotch Brite verwenden und den Schmutzrand entfernen.